



DE ZUID-AFRIKAAN VERREIDERS ONSLAND

UNION-CASTLE LIJN
MAILSTOOMBOORDEN NAAR SOUTHERN
TOWN, AANLIDGEN EN MADRIDA
TUSSENBOORDEN EN EXTRA BOORDEN
NAAR LONDEN.
Union-Castle Mail Stoomvaart
Maatschappij, Beperkt.
DONALD CURRIE & Co., Stellenbosch.

DEEL 76.—No. 7.400.

KAAPSTAD, ZATERDAG, 19 DECEMBER, 1903.

[Dit blad verschijnt driemaal per week: Dinsdag, Donderdag en zaterdag.
Tijdsduur ongeveer vier tot vijf uur, posttijd inclusief verzendkosten.]

VERBOUWING EN RECONSTRUCTIE UITVERKOOP.

Beginnende ZATERDAG, 31 OCTOBER. BELANGRIJKE AANKONDIGING.

SCOTT BROS. LTD. richten nu een Nieuw Gebouw op onmiddellijk naast hunne Plein-straat Gebouwen, met een front in Mostert-straat. Het front gedeelte van den beganen grond zal een gedeelte en voortzetting uitmaken van het HERREN ARTIKELN DEPARTEMENT, terwijl het achtergeedeelte van den beganen grond de DAMES ARTIKELN UITSTALKAMER zijn sal, met ingang door het DRAPERIJ DEPARTEMENT in Plein-straat. De bovenverdiepingen zullen voornamelijk bestaan uit Ameublement en Uitstal Kamers, welke een eerste plaats zullen innemen in deze omvangrijke zaak. Grote ladingen Goederen hebben wij gedurende de laatste paar weken ontvangen, en andere grote ladingen zijn op 't oogenblik onderweg, en kunnen onmogelijk bewaard blijven tot de nieuwe gebouwen betrokken zijn, waardoor bijgevoeg een UITVERKOOP gehouden zal worden BEGINNENDE OP ZATERDAG, 31 OCTOBER, om verschillende duizenden ponden waarde van Goederen van het laatste seizoen van de hand te zetten, bestaande uit: Dames- en Heeren Artikelen, Mans- en Jongenskleeren, Algemeene Drapery en Uitstal Goederen, Karpotten, Lineums en Gordijnen.

SCOTT BROS., LIMITED, Plein- en Mostert-straten, KAAPSTAD.

Kaapsche Gouvernements Spoorwegen.
KERSTMIS EN NIEUWJAAR FEESTDAGEN.
GOEDKOOPE TARIËVEN:
Op 26 December, 1903, en 1 en 2 Januari, 1904, zullen Goedkoopere Retour-kaartjes worden uitgegeven voor de morgen treinen van Kaapstad naar Somerset West, Strand Weg en Sir Lowry's Pas, geldig slechts voor den dag van afgifte, tegen de volgende tarieven:
1ste Klasse, 5s.; 2de Klasse, 3s. 6d.; 3de Klasse, 2s.
De gewone Goedkoopere Tarieven zullen op bovengemelde datums van kracht blijven op den Wijnberg en Simonsstad Tak.
Bijzitten, uitgegeven op 26 December, zullen geldig zijn voor de terugreis op 23 December. Die uitgegeven op 1 en 2 Januari zullen geldig zijn voor de terugreis tot en met 4 Januari, 1904.

TREINDIENST.
WIJNBERG EN SIMONSSTAD TAK.
Op Kerstmisdag, 25 December, zal de treindienst op den Wijnberg en Simonsstad taklijnen dezelfde zijn als op Zondagen.
Op 26 December zal een speciale persoons-trein te 7.30 v.m. vertrekken van Wijnberg naar Kaapstad (stoppende op alle tusschen gelegen stations), die aansluiting zal hebben te Zout Rivier met den morgen-trein van 7.50 op de hoofdlijn van Kaapstad; ook zal een speciale persoons-trein vertrekken van Kaapstad naar Wijnberg te 11.35 v.m., die zal stoppen op alle tusschen gelegen stations.
Op den avond voor Kerstmis, 24 December, en Oudejaarsavond, 31 December, zal de gewone Zaterdagdienst van kracht zijn voor den namiddag-trein van 7.25 van Kaapstad en den namiddag-trein van 7.56 van Mowbray, behalve welke verschillende andere Speciale treinen zullen loopen.
Op 26 December, 1903, en 1 en 2 Januari, 1904, zal de gewone dienst op den Wijnberg en Simonsstad Tak geschorst worden en zal een speciale dienst daarvoor in de plaats worden gesteld.

MAITLAND EN DURBAN ROAD LOKALE DIENST.
Op Kerstmisdag, 25 December, zal de Maitland en Durban Road Lokale Dienst dezelfde zijn als op Zondagen.
Op 26 December, 1903 en 1 en 2 Januari, 1904, zal de gewone Lokale Dienst van kracht blijven met de volgende uitsluitingen:
De voormiddag-trein van 11.35 van Kaapstad naar Maitland, zal dooreloopen naar Durban Road en van Durban Road naar Kaapstad terugkeeren te 12.30 n.m.; beide treinen zullen stoppen op alle stations langs den weg.
Op 1 Januari, 1904 zal de namiddag-trein van 11.30 van Kaapstad naar Durban Road loopen, en op 2 Januari, de voormiddag-trein van 12.15 van Durban Road naar Kaapstad.
Op 26 December, 1903 en 1 en 2 Januari, 1904, zullen de navolgende treinen niet loopen:
12.55 n.m. Kaapstad naar Zoutrivier, 5.35 n.m. Kaapstad naar Maitland, 1.17 n.m. Zoutrivier naar Kaapstad, 5.55 n.m. Maitland naar Kaapstad, 12.5 n.m. Maitland naar Kaapstad.
Op 24 en 31 December, 1903, zullen de navolgende treinen niet loopen:
5.10 n.m. Kaapstad naar Maitland, 5.35 n.m. Maitland naar Kaapstad.
HOOFDLIJN.
Op 26 December, 1903 en 1 en 2 Januari, 1904, zullen de volgende Speciale persoons-treinen loopen:
7.30 v.m. Kaapstad naar Sir Lowry's Pas
8.35 v.m. Kaapstad naar Wellington via Stellenbosch.
6.15 n.m. Kaapstad naar Sir Lowry's Pas en Klapmuts, via Stellenbosch.
4.45 n.m. Sir Lowry's Pas naar Kaapstad.
6.0 n.m. Wellington naar Kaapstad via Stellenbosch.
6.35 n.m. Sir Lowry's Pas naar Kaapstad.
Op 24 en 31 December, 1903, zal de 4.30 namiddag-trein van Kaapstad naar Sir Lowry's Pas dooreloopen naar Caledon, en op dat station aankomen te 12.10 v.m.
Op dezelfde datums zal de 6.15 namiddag-trein loopen van Kaapstad naar Sir Lowry's Pas en Klapmuts via Stellenbosch; ook zal een Speciale-trein van Stellenbosch vertrekken te 6.40 n.m., die op alle stations zal stoppen en Kaapstad zal bereiken te 8.15 n.m.
De 5.15 n.m. trein van Kaapstad naar Klapmuts zal op 24 en 31 December, 1903 NIET verder loopen dan Durban Road, en zal op 1 Januari 1904 NIET loopen tusschen Kaapstad en Klapmuts.
Op 31 December, 1903, zal een Speciale persoons-trein van Kaapstad vertrekken naar Worcester, via Kraaifontein te 7.50 n.m., die op alle stations zal stoppen en te Worcester zal aankomen te 1.18 v.m.
Op 1 Januari, 1904, zal een Speciale persoons-trein van Worcester via Kraaifontein naar Kaapstad vertrekken te 4.30 v.m., die op alle stations zal stoppen en Kaapstad zal bereiken te 9.45 v.m.
Op 2 Januari, 1904 zal een Speciale persoons-trein van Stellenbosch naar Kaapstad vertrekken te 4.55 n.m., en te Kaapstad aankomen te 6.24 n.m.
Op 28 December, 1903 en 4 Januari 1904 zullen Speciale persoons-treinen te 1.45 v.m. van Caledon vertrekken, aansluitende met de 7.0 v.m. middag-trein van Sir Lowry's Pas, te Kaapstad aankomende te 8.44 v.m.
Voor verdere bijzonderheden zie de aanslagplakketten.
T. S. McEWEN, Algemeen Bestierder.
Kaapstad, 12 Dec., 1903.

Slachthamels! Slachthamels!
Schapen! Schapen!
PUBLIEKE VERKOOPING
TER PLAATSE
Elgin Statie,
(nabij PALMIET RIVIER),
VAN
500 Eerste Klas Slachthamels,
OP
WOENSDAG, den 23sten DECEMBER, 1903.

DE ondergeteekenden, behoorlijk gelast door den heer H. B. D. BEUKES van Arieskraal, zullen bovengemelde Schapen publiek verkopen, onmiddellijk na de aankomst van den trein om 2 uur namiddag van Caledon te Elgin Statie. Koopers van Kaapstad en elders kunnen dienste, den avond weder terug keeren met den avond-trein.
Deze schapen zijn de aandacht van alle koopers waardig en vooral van slachters, en nu dat schapen zeer schaarsch zijn, is het de plicht van een ieder gebruik te maken van deze gelegenheid.
KOMT DUS ALLEN EN KOOPT.
Datum: **23 DECEMBER om 2 uur n.m.**
H. B. D. BEUKES.
Caledon, 11 December 1903

DEMPERS, MOORE & KRIGE, Afslagers.
De trein van Kaapstad arriveert dagelijks te "Elgin" omtrent 12 uur des middags.
Malmesbury Executeurs Kamer en Voogdij en Brand Assuranti Maatschappij.

DE ondergeteekende, als Trustee in Jen Insolventen Boedel van JOHANNES JACOBUS DE KOCK, Joon van Moorreesburg, Malmesbury Afdeling, zal publiek doen verkopen te
MOORREESBURG,
OP
MAANDAG, den 21sten DECEMBER, 1903,
TEN 10 UUR VOORMIDDAG,
FASTGOED.

Het eigendom ten dorpe Moorreesburg, bekend als de "Oude Pastorie," met omliggenden grond, groot 2 morgen 580 roeden.
Het woonhuis is onder Ijzoren dak, goed en stevig gebouwd, bevattende de gewone vertrekken, Kookkamer, Zitkamer, Slaapkamer, Keuken, Dispens, enz.
Ook buitengebouwen bestaande uit Jongenshuizen en Stallen.
LOSGOED.
1 Paard, 2 Ploegen, 1 Egge, 8 Oogstmachines, 2 Zelfbinders, 1 Koe, alsmede Drank Licentie, die van groote waarde is, daar het onmogelijk en moeielijk is verder Licenties te Moorreesburg te krijgen.
Ook drank bestaande uit Whisky, Jenever, Brandewijn en andere verscheidene soorten, ook de uitstaande Schulden.
G. W. KOTZE, Trustee.
J. W. MOORREES JR. & Co. Afslagers.
Malmesbury, 1 December, 1903.

THE United Provident Association South Africa, Ltd.
(De Verenigde Spaarzaamheids Associatie Zuid-Afrika, Beperkt).
KAPITAAL - - - £50,000.
HOOFDKANTOREN:
Cape Times Gebouwen, KAAPSTAD.
DIRECTEUREN:
WelEd. Heer ALBERT GLIDDON (de Heeren GLIDDON & McINROY)
Dr. A. H. PETERSEN (Directeur Executieve Kamer).
Lt. Kol. DRISCOLL, D.S.O.
WelEd. Heer HERBERT EASTON.
Kapitein F. FLETCHER—VLT (Underwriter at Lloyds).
WelEd. Heer B. V. DAVIES.
Bovengestande Associatie geeft Voorschotten voor het Koopen van Huis-Eigendommen. Zij stelt iedereen in staat een Huis te Koopen tegen een maandelijke afbetaling van minder dan zijn huur. Verschaffte vrije woningen op gemakkelijke termen aan personen met weinig middelen.
Prospectus op aanvraag
B. V. DAVIES,
Bestierende Directeur.

SOMERSET STRAND.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
48 Zeer Kostbare Bouwplekken.
gelegen midden in het centrum van het STRAND, TER PLAATSE OP
MAANDAG, 28 DECEMBER, 1903,
om 10.30 v.m. precies.

DE heer A. J. GERINGH bij wien men herhaalde malen heeft aangedrongen op den verkoop van bovengenoemd eigendom, heeft eindelijk besloten hetzelfde per publieke veiling van de hand te zetten, en derhalve heeft bij den ondergeteekende gelast op de plaats zelve te verkopen op
MAANDAG, 28 DECEMBER, 1903, te 10.30 v.m. precies.

(1) De 18 Lots van den grond in Blok P. van het onderverdeelde landgoed van Neethling.
Dit eigendom ligt onmiddellijk voor de woning van de heeren Van der Merwe en C. H. Brink en de huizen van den heer P. C. F. Gous. Het is zeer centraal gelegen op een van de beste gedeeltes van het geheele strand.
(2) Vier lots grond in Blok Y. als boven.
Deze lots liggen onmiddellijk voor de woning van den heer Barrath en zijn her nabij de Magoniëke Zaal en de Stadssaal.
(3) Vijftien Lots in Blok F.
Deze lots zijn gelegen tusschen de eigendommen van den heer J. J. Michau.
(4) Zestien Lots in Blok I.
Deze zijn gelegen tusschen de eigendommen van den heer A. de Possel Deydier en de heeren Michau en Stiglingh.
Deze verkoop verdient de aandacht van elken koper van grond aan het Strand.
Zeer liberale termen zullen worden aangeboden, daar de verkoper bereid is een groot deel van het kooppeld op verband te laten.
Plannen worden gemaakt en zullen binnen kort verspreid worden.
Voor Verdere bijzonderheden doe men aansoek bij
J. P. CELLIERS,
Vendumeester,
Somerset West.

SOMERSET STRAND.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
LAND EIGENDOM,

Dicht bij de DE BEERS' BRUG, en op den NIEUWEN WEG VAN DE BEERS naar het STRAND.
Te worden gehouden op de Stoop van het NATIONAL HOTEL
Op Woensdag, 23 December, 1903
OM 10.30 V.M. PRECIES.

De ondergeteekende, behoorlijk gelast, zal per publieke veiling verkopen de volgende Lots Grond, zijnde gedeelte van de onderverdeelde Estate van Litkie, gelegen dicht bij een De Beers' Brug, eenige Lots met het front naar het Strand de sommige op den nieuwen weg van het Strand naar De Beers, welke eerst onlangs voltooid is.
1. De Lots 41 en 42 met het Magazijn en gebouwen erop, zooals op 't oogenblik bewoond door den heer Seaborn.
Dit eigendom brengt op 't oogenblik een maandelijksche huur op van £6 en is een excellente belegging.
2. Ook zekere 42 Zeer Kostbare Bouwplekken als bovengenoemd, zijnde Nos. 1, 2, 3, 24, 25, 27, 40, 46—55, 57—76, 78, 79 en 80—82, als boven.
De Verkoop zal gehouden worden op de Stoop van het National Hotel, voor het gemak van allen, die wenschen te koopen.
Volle bijzonderheden kunnen van den ondergeteekende verkregen worden.
Denkt aan den dag, WOENSDAG, 23 December, 1903, om 10.30 v.m. precies.
J. P. CELLIERS, Afslager.
Somerset West.

Equitable Brand Assurantie en Voogdij Maatschappij.
De oudste Zuid-Afrikaansche Verzekering Maatschappij.
HOOFDKANTOOR, ST. GEORGES STRAAT 106, KAAPSTAD.
Brand Assurantie van iedere soort worden dagelijks afgesloten tegen de laagste bestaande tarieven. Agentschappen in alle steden en dorpen in de Kaap en omliggende Koloniën.
W. J. HERRINGTON, Secretaris.

ONDERLINGE
Paarden en Vee Verzekering Maatschappij
— TEGEN —
ONGELUKKEN, ZIEKTEN EN HEMELVUUR.
DIRECTIE:
SCHIELAAR, DE BOK & CO.,
Gevestigd No. 35, Wandelstraat,
- - - - KAAPSTAD.
KAPITAAL - - - - £10,000.
Inlichtingen worden op aanvraag gratis verstrekt.

Hermanus!
ZEEBADS ERVEN.
Grote Publieke Verkooping
VAN
100 Kostbare Zeebads Erven!
TEN DORPE
Hermanuspietersfontein,
Afdeling CALEDON,
Op **DINSDAG, 5 JANUARI, 1904,**
om 11 ure 's morgens.

DE Ondergeteekenden, daartoe gelast door het Dorps Bestuur van Hermanus, zullen publiek verkopen
100 PRACHTIGE ERVEN,
gelegen op de Zeekust en het dorp.
Hermanus wordt dagelijks meer en meer bekend als een der beste stranden in de W. stelijke Provincie, en wordt jaarlijks bezocht door een groot aantal menschen voor rust en gezondheid van alle deelen van Zuid-Afrika.
Deze Erven zijn afzonderlijk gelegen, recht op de see, en hebben een schoon uitzicht over. Naast aan en feitelijk juist onder dese Erven zijn prachtige rotsen waarvan men goed vischen kan.
GEEN ZANDHEUYELS.
Koopers worden uitgenoodigd het Eigendom te komen zien voor de Verkooping.
Daar dese van de laatste Erven zijn door het Gouvernement aan het Dorps Bestuur toegekend, behoort niemand die een Erf hebben wil, dese gulden kans te laten voorbijgaan.
Onthoudt de plaats: **HERMANUS.**
Den tijd: 11 ure 's morgens.
Den dag: **DINSDAG, 5 JANUARI 1904.**
Koopers van buiten dit district, kunnen dagelijksch karren verkrijgen van Bot Rivier Statie.
Voor bijzonderheden doe aansoek bij de Afslagers.
GUTHRIE & THERON, Afslagers.
Caledon 4 December 1903.

Ook 25 Fraaie Jonge Osses Vaarzen en Koeien.
GEBROEDERS OLIVIER,
Bus 871, Johannesburg.
MARKT AGENTEN.
Enige Vruchten of Producten aan ons toevertrouwd zullen onze beste attentie ontvangen.
DADELIJKE AFREKENING.

Sullivan Diamant Boren,
VOOR MINERALEN, WATER EN ALLE SOORTEN BORINGEN
De beste in de Wereld.
Voor Catalogus en Bijzonderheden vende men zich tot
GOVEY & Co.,
Lager St. George's Street, KAAPSTAD.

RATTRAY & MARAIS,
HENRY JOHN RATTRAY,
ANTHONY EDUARD MARAIS.
Producten Handelaars in 't Groot en Klein
Alle soorten van Producten verkocht op Commissie of opgelagen.
Kerkstraat Oost, PRETORIA.
BUS 211.

BUCKNALL
LIJNEN.
STOOMVAART
BEPERKT,
VARENDE VAN KAAPSTAD NAAR GENGELAND.
Vermaarde Eerste Klas Prijs, 226 5s., alle Buitenkant Hutten.
VRAOCHT DIENST.
S.S. "BUCBANIA", verliet Londen, lost nu goederen te Simonstad.
S.S. "GRIGUA" verliet Londen op 24 November, direct voor Oost Londen.
S.S. "BUCENTAUR", verliet Londen op 24 November voor Kaapstad en Algoa Baai, na St. Helena.
S.S. "ZULU", verliet Londen op 29 November voor Algoa Baai en Oost Londen.
S.S. "AMATONGA" vertrok 18 December van Londen voor Algoa Baai en Oost Londen.
Voor verdere bijzonderheden wat betreft lading, Stoombooten, enz. vende men zich tot
GEBR. BUCKNALL, Strandstraat, Kaapstad.

Goede Kerk... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

Goede Kerk, Breestraat... 's Morgens 10.30 uur (Hollandsch) en 's v. 7 ure (Engelsch)...

VERKOOPINGEN. I & J HERMAN, AFSLAGER. Aandeel Verkoopingen, Platinaat, ommekeer...

VERKOOPINGEN. J. W. MOORENS JR. & CO., AFSL. 21 Dec.—Moorreesburg, vast en los goed...

VERKOOPINGEN. P. A. BRAND, AFSLAGER. 7 Jan.—Driehoek, vast en los goed...

VERKOOPINGEN. R. YATES, AFSLAGER. 16 Jan.—Calvinia, levende have, losse en vaste goederen...

VERKOOPINGEN. PAUL D. GLUYER, AFSL. 24 Dec.—Somerset Strand, vast goed...

VERKOOPINGEN. J. P. OHLIBERS, AFSLAGER. 23 Dec.—Somerset Strand, landeigendom...

VERKOOPINGEN. HENRY CARSON, AFSLAGER. 26 Dec.—Ceres, vaste goederen...

VERKOOPINGEN. P. J. P. MARAIS, AFSLAGER. 23 Dec.—Tulbaghweg Statie, vaste en losse goederen...

VERKOOPINGEN. GUTHRIE & THEBON, AFSL. 5 Jan.—Hermannus, vast goed en levende have...

MARKTPRIJZEN. KAAPSTAD. NIEUWS MARKT 18 December, 1903.

MARKTPRIJZEN. NIEUWS MARKT 18 December, 1903. Aardappelen ... 0 2 - 0 8

MARKTPRIJZEN. NIEUWS MARKT 18 December, 1903. Aardappelen ... 0 2 - 0 8

MARKTPRIJZEN. NIEUWS MARKT 18 December, 1903. Aardappelen ... 0 2 - 0 8

MARKTPRIJZEN. NIEUWS MARKT 18 December, 1903. Aardappelen ... 0 2 - 0 8

MARKTPRIJZEN. NIEUWS MARKT 18 December, 1903. Aardappelen ... 0 2 - 0 8

MARKTPRIJZEN. NIEUWS MARKT 18 December, 1903. Aardappelen ... 0 2 - 0 8

MARKTPRIJZEN. NIEUWS MARKT 18 December, 1903. Aardappelen ... 0 2 - 0 8

MARKTPRIJZEN. NIEUWS MARKT 18 December, 1903. Aardappelen ... 0 2 - 0 8

DE ZUID-AFRIKAAN. Vervoer van Dynamiet. 't Is niet zo heel lang geleden dat deze zaak voor de aandacht van het publiek was...

DE ZUID-AFRIKAAN. Vervoer van Dynamiet. 't Is niet zo heel lang geleden dat deze zaak voor de aandacht van het publiek was...

DE ZUID-AFRIKAAN. Vervoer van Dynamiet. 't Is niet zo heel lang geleden dat deze zaak voor de aandacht van het publiek was...

DE ZUID-AFRIKAAN. Vervoer van Dynamiet. 't Is niet zo heel lang geleden dat deze zaak voor de aandacht van het publiek was...

DE ZUID-AFRIKAAN. Vervoer van Dynamiet. 't Is niet zo heel lang geleden dat deze zaak voor de aandacht van het publiek was...

DE ZUID-AFRIKAAN. Vervoer van Dynamiet. 't Is niet zo heel lang geleden dat deze zaak voor de aandacht van het publiek was...

DE ZUID-AFRIKAAN. Vervoer van Dynamiet. 't Is niet zo heel lang geleden dat deze zaak voor de aandacht van het publiek was...

DE ZUID-AFRIKAAN. Vervoer van Dynamiet. 't Is niet zo heel lang geleden dat deze zaak voor de aandacht van het publiek was...

DE ZUID-AFRIKAAN. Vervoer van Dynamiet. 't Is niet zo heel lang geleden dat deze zaak voor de aandacht van het publiek was...

DE ZUID-AFRIKAAN. Het Noordwesten en De Beers. In den laatsten tijd werd een gerucht verspreid, dat de De Beers maatschappij aan den heer T. Theron £500 haal aangeboden voor verlichting van den nood in het noordwesten...

DE ZUID-AFRIKAAN. Het Noordwesten en De Beers. In den laatsten tijd werd een gerucht verspreid, dat de De Beers maatschappij aan den heer T. Theron £500 haal aangeboden voor verlichting van den nood in het noordwesten...

DE ZUID-AFRIKAAN. Het Noordwesten en De Beers. In den laatsten tijd werd een gerucht verspreid, dat de De Beers maatschappij aan den heer T. Theron £500 haal aangeboden voor verlichting van den nood in het noordwesten...

DE ZUID-AFRIKAAN. Het Noordwesten en De Beers. In den laatsten tijd werd een gerucht verspreid, dat de De Beers maatschappij aan den heer T. Theron £500 haal aangeboden voor verlichting van den nood in het noordwesten...

DE ZUID-AFRIKAAN. Het Noordwesten en De Beers. In den laatsten tijd werd een gerucht verspreid, dat de De Beers maatschappij aan den heer T. Theron £500 haal aangeboden voor verlichting van den nood in het noordwesten...

DE ZUID-AFRIKAAN. Het Noordwesten en De Beers. In den laatsten tijd werd een gerucht verspreid, dat de De Beers maatschappij aan den heer T. Theron £500 haal aangeboden voor verlichting van den nood in het noordwesten...

DE ZUID-AFRIKAAN. Het Noordwesten en De Beers. In den laatsten tijd werd een gerucht verspreid, dat de De Beers maatschappij aan den heer T. Theron £500 haal aangeboden voor verlichting van den nood in het noordwesten...

DE ZUID-AFRIKAAN. Het Noordwesten en De Beers. In den laatsten tijd werd een gerucht verspreid, dat de De Beers maatschappij aan den heer T. Theron £500 haal aangeboden voor verlichting van den nood in het noordwesten...

DE ZUID-AFRIKAAN. Het Noordwesten en De Beers. In den laatsten tijd werd een gerucht verspreid, dat de De Beers maatschappij aan den heer T. Theron £500 haal aangeboden voor verlichting van den nood in het noordwesten...

DE ZUID-AFRIKAAN. Afrikaander Bond en Boeren Vereeniging. OPROEPING VAN BESCHRIJVINGPUNTEN VOOR HET AANSTAANDE OORLOG.

DE ZUID-AFRIKAAN. Afrikaander Bond en Boeren Vereeniging. OPROEPING VAN BESCHRIJVINGPUNTEN VOOR HET AANSTAANDE OORLOG.

DE ZUID-AFRIKAAN. Afrikaander Bond en Boeren Vereeniging. OPROEPING VAN BESCHRIJVINGPUNTEN VOOR HET AANSTAANDE OORLOG.

DE ZUID-AFRIKAAN. Afrikaander Bond en Boeren Vereeniging. OPROEPING VAN BESCHRIJVINGPUNTEN VOOR HET AANSTAANDE OORLOG.

DE ZUID-AFRIKAAN. Afrikaander Bond en Boeren Vereeniging. OPROEPING VAN BESCHRIJVINGPUNTEN VOOR HET AANSTAANDE OORLOG.

DE ZUID-AFRIKAAN. Afrikaander Bond en Boeren Vereeniging. OPROEPING VAN BESCHRIJVINGPUNTEN VOOR HET AANSTAANDE OORLOG.

DE ZUID-AFRIKAAN. Afrikaander Bond en Boeren Vereeniging. OPROEPING VAN BESCHRIJVINGPUNTEN VOOR HET AANSTAANDE OORLOG.

DE ZUID-AFRIKAAN. Afrikaander Bond en Boeren Vereeniging. OPROEPING VAN BESCHRIJVINGPUNTEN VOOR HET AANSTAANDE OORLOG.

DE ZUID-AFRIKAAN. Afrikaander Bond en Boeren Vereeniging. OPROEPING VAN BESCHRIJVINGPUNTEN VOOR HET AANSTAANDE OORLOG.

NECTAR THEE. DE EERSTE in kwaliteet.

NECTAR THEE. DE EERSTE in waarde.

NECTAR THEE. DE EERSTE in elke huishouding.

NECTAR THEE. DE EERSTE in alles.

NECTAR THEE. DE EERSTE in alles.

NECTAR THEE. DE EERSTE in alles.

NECTAR THEE. DE EERSTE in alles.

NECTAR THEE. DE EERSTE in alles.

NECTAR THEE. DE EERSTE in alles.

Adv. Malan ogesteld. Het spijt ons te moeten mededeelen dat adv. F. S. Malan, hoofdredakteur van dit blad, sedert eergisteren bedlegerig is. Hij werd Woensdag morgen schielijk ziek en ging naar huis. Zijn ziekteer moet hopen dat hij zich heel snel moet herstellen...

Adv. Malan ogesteld. Het spijt ons te moeten mededeelen dat adv. F. S. Malan, hoofdredakteur van dit blad, sedert eergisteren bedlegerig is. Hij werd Woensdag morgen schielijk ziek en ging naar huis. Zijn ziekteer moet hopen dat hij zich heel snel moet herstellen...

Adv. Malan ogesteld. Het spijt ons te moeten mededeelen dat adv. F. S. Malan, hoofdredakteur van dit blad, sedert eergisteren bedlegerig is. Hij werd Woensdag morgen schielijk ziek en ging naar huis. Zijn ziekteer moet hopen dat hij zich heel snel moet herstellen...

Adv. Malan ogesteld. Het spijt ons te moeten mededeelen dat adv. F. S. Malan, hoofdredakteur van dit blad, sedert eergisteren bedlegerig is. Hij werd Woensdag morgen schielijk ziek en ging naar huis. Zijn ziekteer moet hopen dat hij zich heel snel moet herstellen...

Adv. Malan ogesteld. Het spijt ons te moeten mededeelen dat adv. F. S. Malan, hoofdredakteur van dit blad, sedert eergisteren bedlegerig is. Hij werd Woensdag morgen schielijk ziek en ging naar huis. Zijn ziekteer moet hopen dat hij zich heel snel moet herstellen...

Adv. Malan ogesteld. Het spijt ons te moeten mededeelen dat adv. F. S. Malan, hoofdredakteur van dit blad, sedert eergisteren bedlegerig is. Hij werd Woensdag morgen schielijk ziek en ging naar huis. Zijn ziekteer moet hopen dat hij zich heel snel moet herstellen...

Adv. Malan ogesteld. Het spijt ons te moeten mededeelen dat adv. F. S. Malan, hoofdredakteur van dit blad, sedert eergisteren bedlegerig is. Hij werd Woensdag morgen schielijk ziek en ging naar huis. Zijn ziekteer moet hopen dat hij zich heel snel moet herstellen...

Adv. Malan ogesteld. Het spijt ons te moeten mededeelen dat adv. F. S. Malan, hoofdredakteur van dit blad, sedert eergisteren bedlegerig is. Hij werd Woensdag morgen schielijk ziek en ging naar huis. Zijn ziekteer moet hopen dat hij zich heel snel moet herstellen...

Adv. Malan ogesteld. Het spijt ons te moeten mededeelen dat adv. F. S. Malan, hoofdredakteur van dit blad, sedert eergisteren bedlegerig is. Hij werd Woensdag morgen schielijk ziek en ging naar huis. Zijn ziekteer moet hopen dat hij zich heel snel moet herstellen...

Wordt verkocht door alle Kruideniers (grooers) en Algemeene Winkels door geheel Zuid Afrika 's v. 1's, en 1-lb. looden pakken en 's v. 1-lb. en 3-lb. prachtig gedecoreerde tins

Wordt verkocht door alle Kruideniers (grooers) en Algemeene Winkels door geheel Zuid Afrika 's v. 1's, en 1-lb. looden pakken en 's v. 1-lb. en 3-lb. prachtig gedecoreerde tins

Wordt verkocht door alle Kruideniers (grooers) en Algemeene Winkels door geheel Zuid Afrika 's v. 1's, en 1-lb. looden pakken en 's v. 1-lb. en 3-lb. prachtig gedecoreerde tins

Wordt verkocht door alle Kruideniers (grooers) en Algemeene Winkels door geheel Zuid Afrika 's v. 1's, en 1-lb. looden pakken en 's v. 1-lb. en 3-lb. prachtig gedecoreerde tins

Wordt verkocht door alle Kruideniers (grooers) en Algemeene Winkels door geheel Zuid Afrika 's v. 1's, en 1-lb. looden pakken en 's v. 1-lb. en 3-lb. prachtig gedecoreerde tins

Wordt verkocht door alle Kruideniers (grooers) en Algemeene Winkels door geheel Zuid Afrika 's v. 1's, en 1-lb. looden pakken en 's v. 1-lb. en 3-lb. prachtig gedecoreerde tins

Wordt verkocht door alle Kruideniers (grooers) en Algemeene Winkels door geheel Zuid Afrika 's v. 1's, en 1-lb. looden pakken en 's v. 1-lb. en 3-lb. prachtig gedecoreerde tins

Wordt verkocht door alle Kruideniers (grooers) en Algemeene Winkels door geheel Zuid Afrika 's v. 1's, en 1-lb. looden pakken en 's v. 1-lb. en 3-lb. prachtig gedecoreerde tins

Wordt verkocht door alle Kruideniers (grooers) en Algemeene Winkels door geheel Zuid Afrika 's v. 1's, en 1-lb. looden pakken en 's v. 1-lb. en 3-lb. prachtig gedecoreerde tins

Grand House Private Hotel, Faurestraat, Tuinen.

F. H. THOMAS, Cargadoor. (Verscheepings-Agent).

Goederen ingeklaard en verscheept naar alle deelen van Zuid-Afrika.

MARTIN'S APIOL & STEEL PILLS.

GOED ALS DE BANK. 84s. PAK 42s.

VALUE SUPPLY Co., IMPERIALE KLEEMAKERS.

Onze Beroemde 84/- West Einde Pakken. 42/-

SCHUTBERICHT. KOMEN aanloopen op de plaats de Kraal.

A. L. SCHLEHUSCH, Horloge Maatschappij, KAAPSTAD.

JONES RHEUMATICURO, Het Grootste Zuid Afrikaansche Middelen.



Mislukt nooit om Jicht, Rheumatiek, Rheumatiek-jicht, Lendenpijn, Heupjicht, en Zenuwpijn te genezen.

DE RHEUMATICO MAATSCHAPPIJ, KAAPSTAD.

KOLONIALE WEESKAMER EN TRUST MAATSCHAPPIJ.

Kapitaal £ 20,000. Reserve Fonds £ 410,772.

DE MAATSCHAPPIJ reikt Polissen uit als Waarborg voor de Eerlijkheid, Oprechtheid en Getrouwheid van Trusteekwouders en Administrateurs.

VOOR alle soorten van MANDEN WERKSTOELEN, Luierstoelen, Manden en Mandewerk, ga naar de 'Z.A. Manden Werken'.

KENNISGEVING.

NAAIMACHINES ALS CADEAU.

Fen kans voor iedereen VOOR EEN KORTEN TIJD.

HUN, die van ons kopen EEN van de welbekende vernaemde AMERIKAANSCHER Waltham LeverHorloges.

€ 2 10s., Een Geheele Nieuwe NAAI MACHINE.

De Amerikaanse Zwitsersche Horloge Maatschappij. Eenige Importeurs, 28a. Caedonstraat.

P.K. Bus 649. (Telegrafisch adres: "Watch.") KAAPSTAD, Telefoon 639.

Verduur-taling is noodzakelijk en indien iemand wil profiteren van dit alles naar waarheid is, zoo zoudt hij £ 10s., en de balans (£1) enige weken na de ontvangst van het horloge en de naaimachine (verzekering vrij).

Eveneens zijn wij het goedkoopste wholesale huis in Zuid Afrika voor alle soorten van horloges, klokken, juwelen, en luxe artikelen van elke descriptie.

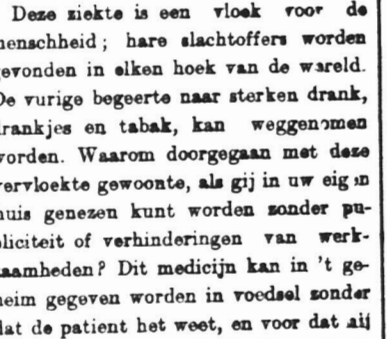
De Amerikaanse-Zwitsersche Horloge Maatschappij, KAAPSTAD.

Alcohol, Tabak en Drankjes. GWOONTE.

TEN LAATSTE OVERWONNEN MIT BEHULP VAN DE EUCRACY BEHANDELING!

Deze ziekte is een vloek voor de mensheid; hier slachtoffers worden gevonden in elke hoek van de wereld.

De EUCRACY MAATSCHAPPIJ Postbus 6184, Davy's Kamers Rissik straat, Johannesburg.



Samuels & Druif, OPTICIENS, DE BURLINGTON, Kerkstraat 4, Kaapstad.

Brillen en Oog Glazen wetenschappelijk verstrekt. Gezicht vermogen wordt onderzocht.

VRIJ VAN KOSTEN. Oogheilkundige voorschriften worden opgevolgd.

Veld en Opera Glazen, in groote verscheidenheid. Matige prijzen.

DEBUIK DEMUTH'S "Triumph Antiseptic" om Vleesch, Melk, Gevogelte, Wild, enz., fris te houden.

R. DEMUTH, P.K. Bus 607, KAAPSTAD.

BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBAAR LAND EIGENDOM

In de afdeling UITENHAGE, ALSOOK VAN VEE, MEUBELEN, enz.

MEVROUW de Weduwe ISABELLA ELIZABETH M. FOURIE, die wgens gevorderden leeftijd besloten heeft zich van het voornaamste gedeelte van haar landeigendom te ontdoen, heeft den ondergetekende bevestigd met instructies, om op de plak zelve te verkoopen op

Donderdag, 14 Januari, 1904. TE 10 UUR V.M. PRECIES:

de volgende eigendommen, n.l.:

1. Het overblijvende gedeelte van de plaats Welgevonden, gelegen in de afdeling Uitenhage, Veldkornetschap Winterhoek, groot volgens het geen overblijft 1188 morgen.

2. Zeker stuk onbeslaht land, gelegen als en grenzende aan het bovenstaande, groot 1336 morgen.

3. Zeker gedeelte van lot No. 991, gelegen als en grenzende aan het bovenstaande, groot 162 morgen.

Op deze eigendommen die geveld zullen worden als één geheel, staan drie Woonhuizen; een is een gebouw van twee verdiepingen met balkon, bevattende 8 Kamers, Keuken, enz., en de andere twee bevatten respectievelijk 5 Kamers en 4 Kamers. Ook 2 Wagenhuizen, Stal en andere Buitengebouwen enz., alle in goeden toestand. Er is ook een groote dam op het eigendom en een sterke fontein met prachtig, frisch water, van welke bekend is, dat zij nooit droog loopt, zelfs niet in de droogste jaargetijd. De Hartmanns Rivier doorsnijdt de plaats. Er is ook een prachtige tuint, beplant met feitelijk elke soort van vruchtboom. Het eigendom is bekend voor zijn rijken wildgroend en zijn gezondeheid voor elke soort van boerderij; soepelen, bokken, angoras, boevenros en vogelstruisen allen zien er goed uit en worden wonderlijk snel vet. De plaats is verder geheel omheind, met uitzondering van dat gedeelte, dat grenst aan den Groot Winterhoek Rand, en dat natuurlijk niet omheind behoef te worden.

Men kan onmogelijk teveel uitweiden over de waarde van dit eigendom, doch daar de plaats zoo algemeen bekend is, behoef zij niet opgehemeld te worden. Voornemens zijnde koopers behoeven slechts informaties in te winnen van niet geïnteresseerde partijen, of nog beter, behoeven slechts het eigendom, hetwelk slechts 3 uur van Kleinport Station ligt, te inspecteren voor den dag van den verkoop, om zich te verwisselen van de waarheid der opmerkingen.

B. LEVENDE HAVE: 30 Stuks gemengd Vee, glanzig en vet en een groot aantal staks Kleinvee.

C. Het gewone assortiment Huismeubelen, waaronder 2 Pianos en 1 Amerikaans Orgel. 1 Licht Paarden Wagentje.

Verzuim niet, aantekening te maken van den tijd, 10 v.m. datum 14 Januari, 1904, en plaats: Welgevonden. Een gelegenheid als deze, komt zelden weder voor, verzuim haar dus niet.

Termen Liberaal! Voor verlate inlichtingen wende men zich tot M. L. KRIGE, Aislager.

Steytersville, Dec. 1903.

Zwakke Oogen!!!! ROSEMONT'S BRILLEN Versterken zwakke Oogen.

De heer R. Müller van Kaapstad garandeert om betere PIANO'S Kerk- en Huisorgels, Harmoniums en alle andere soorten van muziekbenodigdheden te leveren dan enige andere firma ter wereld en tegen lagere prijzen.

Wonderbare Koopjes worden aangeboden door Miss FORREST in de City Kamers, Parlementstraat, Kaapstad.

Wassertal & Hardick, BEGRAFENISSEN BEZORGERES, 17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.

Wassertal & Hardick, BEGRAFENISSEN BEZORGERES, 17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.

Wassertal & Hardick, BEGRAFENISSEN BEZORGERES, 17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.

Wassertal & Hardick, BEGRAFENISSEN BEZORGERES, 17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.

Wassertal & Hardick, BEGRAFENISSEN BEZORGERES, 17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.

Wassertal & Hardick, BEGRAFENISSEN BEZORGERES, 17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.

Wassertal & Hardick, BEGRAFENISSEN BEZORGERES, 17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.

Wassertal & Hardick, BEGRAFENISSEN BEZORGERES, 17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.

Wassertal & Hardick, BEGRAFENISSEN BEZORGERES, 17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.

Wassertal & Hardick, BEGRAFENISSEN BEZORGERES, 17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.

AFRIKAANSCHER Onderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij, Bpkt.

OPGERICHT 1900.

Naam van Zuid-Afrikaansche Lestelling, gegrond op Onderlinge Beginselen.

Nominale Kapitaal £ 100,000. Ingeschreven £ 50,000. Reserve Fonds tot 30 Juni 1903 £ 10,000.

Hoofd Kantoor: Malmesbury. Telegrafisch Adres: "Mutual".

DIRECTOREN: A. C. Kook (Voorzitter), J. A. Dreyer, G. J. V. Louber, J. G. Louw, J. H. Marais, L. W. V. A. J. Rooms, D. J. Marais, L. W. V. A. W. Eksteen, J. P. Malan, G. S. Wolfardt, L. W. V. D. W. Krynauw, F. Lindenberg, A. J. Chappin, I. J. J. van Aarde, A. C. de Villiers.

TAKKEN: Paarl-Telegrafisch Adres "Mutual". Bestuurder, S. P. H. de Villiers.

Worcester-Telegrafisch Adres "Mutual". Bestuurder, Daniel Bland.

Piquetberg-Telegrafisch Adres "Mutual". Bestuurder, F. J. A. Orkloff.

Kaapstad-Telegrafisch Adres "Africa". Bestuurder, S. J. Wiggert.

AGENTSCHAPPEN: Agenten in al de voornaamste Steden in de westelijke Provincie.

VERZEKERING DEPARTEMENT: Brand verzekering aangegaan op Basis van allerlei aard, tegen de laagste loopende prijzen.

VOOGDIJ DEPARTEMENT: De Beroering van Boedels, Overmakingen, Voogdijgeschap, Huwelijkscontracten, en Invalide Boedels, Liquidatie van Firmas en Maatschappijen, en Algemeen Trust en Agenten Werk van allerlei aard ondernomen.

GETROUWDEES TAK: Waarborg voor Eerlijkheid, Oprechtheid en Getrouwheid van Voogden, Likwidateurs en Administrateurs, Executeurs en Executoren Dactyl, Curators, Curators, Baljuw, Landmeester, Bestuurder en Secretarissen van Banken, Verzekering en andere Maatschappijen, Afdelingen en Stedelijke Raden, Klerken en andere beampten in dienst van Firmas en Publieke Instellingen.

I. P. MARAIS, Secretaris.

Klavieren! Klaviere Een nieuwe bezending van onze beroemde Duitse Klavieren juist ontvangen per S. S. OFFENBACH, direct van Duitsland.

Krisis snarig, IJzeren Raam, Check Action, Volle Trichorde, Prachtigen loon en zeer Elegant.

Prijzen (waarover gij u zult verwonderen) op aanvraag. Bovengenoemde Klavieren geven algemeene voldoening.

LET OF ADRES: D. I. de Villiers, ORGELIST, WELLINGTON

J. Levenberg & Co. in het Grand Hotel-gebouw, tegenover het Spoorweg-Station.

GEVEN hun bezigheid op en zullen hun grooten en goedgeregelden voorraad van juwelen, zilverwaren, electro-platen, messen, enz., enz., van de hand doen tegen fabrieksprijzen.

OPZICHTER. EEN volbloed Afrikaander, boerenzoon, gehuwd, oud 25 jaar, die praktische kennis heeft van vrucht- en graanboerderij en 't aankweeken van Amerikaanse wingerdstokken, zoekt een betrekking als opzichter (manager) op een plaats. Des verkiezings, is hij ook gewillig om de plaats of g-deelde ervan te huren op billijke voorwaarden.

DOORLOOPENDE cursus voor Matriculatie. Personeel van tien onderwijzers. Goed uitgerust afdeling voor inwonning. Scheikunde, Werkplaatse. Dageeljk onderwijs in het Hollandsch.

WYNBERG HOOGHE SCHOOL VOOR JONGENS.

DE WAAL & CO., moeten nu vereffend worden.

DE WAAL & CO., moeten nu vereffend worden.

DE WAAL & CO., moeten nu vereffend worden.

DE WAAL & CO., moeten nu vereffend worden.

DE WAAL & CO., moeten nu vereffend worden.

DE WAAL & CO., moeten nu vereffend worden.

ZENUWZWAKTE OF ZENUWZIEKTEN.



De man, die voornamelijk met zijn hersenen moet werken en daarvoor zich overwerkt heeft, kan hier gemakkelijk van afkomen en de overspanning overwinnen door de hedendaagsche elektrische behandeling van Dr. Sanden.

Duizenden bezigheds-menschen in alle deelen der wereld roepen heden ten dage over hare verdienste. Het voorziet het lichaam van wat het ontbreekt: meer zenuwkracht.

Kom en onderzoek de Dokter's wijze van behandeling. Alle consult is vrij. Als U niet kunt komen, schrijf voor zijn boekjes. Zij worden U kosteloos toegezonden na ontvangst van naam en adres.

KOM OF ADRESSEER: Dr. Theodore Sanden, No. 4, Pleinstraat, KAAPSTAD.

Hoek President- en Eloffstraat, Johannesburg. Office-uren van 9 v.m. tot 6 n.m.; Zaterdags van 9 v.m. tot 10 n.m.

TE KOOP ZAAI AARDAPPELEN.

Fransche Early Rose, in uitnemende conditie voor planten. ATTWELL & Co., Lager St. George's Street, 12.

Hollandsche Sigarenwinkel, 84, Langestraat, S. J. van B. van ANDEL, waar geurige sigaren en echte Magaliesbergtabak in ercheveidheid voorradig is.

W. G. COMBRINK, DE OUDSTE KOLONIALE Horloge en Juweliers Winkel (GEVBTIGD 1836), 23, KORTEMARKTSTRAAT Tegenover H. STURK & Co., KAAPSTAD.

Jacques Dusseau & Co., P.B. 288, 3 Kerkstraat, KAAPSTAD.

ONTVANGEN: Een groote collectie HOLLANDSCHE Kerstfeest en Nieuwjaarskaarten van af 4.

Scheurkalenders voor 1904 van af 1 postrij. ZONDAGSCHAP-prijzen van af 3d.

VRAAG MELT BRINK'S Grappige Stories en andere verties. Doelen 1 tot 5, per deel 2 postrij.

VERSCHEENEN: Een herdruk van 2 bundels preken door Prof. HOLMVER vroege in Calvijn gehouden. 36 postrij.

De eerste druk was in enkele maanden uitverkocht.

NIUW SNELSCRIFT, EN TYPEWRITING, DE CURSUS BEGINT WOENSDAG, 17 FEB. 1904.

Studenten worden voorbereid voor Graden in de Letteren, Wijsgeerte, Wis- en Natuurkunde, alsook voor het Landmeten, Mijwisen en Medijnen.

Bijzonderheden van den Secretaris van den Senaat.

Waarom zoudt gij Hoesten? Waarom zoudt gij Hoesten? Waarom zoudt gij Hoesten?

Er is bepaald geen geneesmiddel zoo spoedig en doeltreffend. Slechts een Lozenge geeft verlichting. Eenvoudig maar zeker in werking, kunnen zij door de zwakste personen genomen worden.

KEATING'S LOZENGES. KEATING'S LOZENGES. KEATING'S LOZENGES.

Zoo gij niet slapen kunt wegens het hoesten zal één KEATING'S LOZENGE u recht zetten. Zij stoppen dadelijk den hoest en verwijderet de oorzaak. Enorme verkoop over de geheele wereld gedurende de laatste 80 jaren bewijst hun groote waarde.

Geven Onmiddellijk Verlichting. Geven Onmiddellijk Verlichting. Geven Onmiddellijk Verlichting.

KEATING'S HOEST LOZENGES, het ongewoonst geneesmiddel voor HOEST, REESCHIED en KEELAANDOENINGEN, worden overal verkocht in fleschen of door alle apothekers.

DE WAAL & CO., moeten nu vereffend worden.

DE WAAL & CO., moeten nu vereffend worden.

DE WAAL & CO., moeten nu vereffend worden.

DE WAAL & CO., moeten nu vereffend worden.

REITZ (O.R.K.) (Van een Correspondent).

Reits, 10 Dec. 1904. Al Zaterdag werd hier een bazaar gehouden tot stijving van de kerstfondsen.

In '99, voor den oorlog, brachten onze dankoffers op over de 2800. Dit jaar slechts 1155, met de vrijwillige giften, dat het bedrag dit jaar ongeveer (en nog komen er vrijwillige giften in), nog meer bedroegend is dan in '99? Ah men bedenke, dat de grootheid van het bedrag van de meest verwoeste in de O.R.K. is, en dat er nog geen "clausie" uitbetaald is, dan moet men zich verwonderen dat de gemeente nog heeft kunnen doen wat zij gedaan heeft. Maar dat de helft van de gemeente is zoo zeer verarmd dat zij niet in staat is iets te doen.

Tot het welalagen van de hanzar hebben gewis bijgedragen de Iverige pogingen van de bemiddelde gade van de kerst. Mevr. Viljoen is met een aantal jonge zusters eenige maanden lang bezig geweest, om voor de hanzar te werken. Woensdag na Woensdag kwamen zij in de pastorie, bijeen, om voor dat doel te werken, en een ieder was verwonderd om te zien wat die jonge zusters hebben kunnen doen. Geen wonder dan ook, dat de Iverige gade, met de grootheid van het bedrag, die zusters uitprijst.

Onze pastorie, die in den oorlog een puinhoop was, is nu weer in orde. Het kerkgebouw, dat ook beoefend werd van de zusters, is nu weer in orde. Het kerkgebouw, dat ook beoefend werd van de zusters, is nu weer in orde. Het kerkgebouw, dat ook beoefend werd van de zusters, is nu weer in orde.

DEZE school is zeer gezond gelegen, zes minuten van Botha's Halt Biding; en ongeveer twee uur van Worcester. Leeringen worden opgeleid tot Standaard VII, de Hoogere School, Taalbond en Intermediate, (Tonic Sols). Termen voor Koetseelingen zeer billijk.

Schoolgeelden ingeketen Logies, een Week Boarders £4.17.6 per kwartaal. Kwartal Boarders £7.17.6 p. kwart. Muziek 10s. per kwartaal.

Goede behouding. Christelijke en echt Afrikaansche opvoeding worden gewaarborgd. Voor verdere bijzonderheden, doe aansoek bij FRANS K. SIEBRITS, Prinsipaal.

Het comité der Landbouwvereniging heeft besloten de aanteekening teontuot stelling in Februari, op Koningin's plein, aan het onderende van het dorp, te houden.

Inlichtingen zijn open voor gansch Zuid-Afrika. Geen wonder dus dat het publiek iets grootich verwacht.

Op de jongst gehouden vergadering van de Kamer van Koophandel werden besloten bij de Kamer van Koophandel te worden in de stadstaat, die gebed gebed was, zodat sommigen zich met de staatsplaatse moesten tevreden stellen. Het gebouwd werd twee en een half uur lang door muziek, recitatie, samenspraak en andere vermakelijken geamuseerd. Onder andere werd de wijze waarop er met de vrachtpapieren aan het station gehandeld wordt, waarvoor eenige personen die kan doorlezen, en hem te verzoeken om de makende makende van de goederen "abed" van personen, die er geen bezigheid hebben.

De heer C. B. Christianson, de vorige voorzitter van het Maccos Hotel, staat op verzoek naar Riversal, alwaar hij zich met zijn gezin neerzeten zal, om het beoefen van een geijksortige taak aldair op zich te nemen.

Deze school gaf II. Vrijdag avond een entertainment in de C. J. V. zaal, gevolgd door een door de kindergarten vermaaktent de volgende namiddag. Bij beide gelegenheden was de opkomst zeer groot en de opvoering prijzenswaardig.

Maandag avond gaven de leden der "Worcester Young Men's Debating Society" hun jaarlijkse entertainment in de stadstaat, die gebed gebed was, zodat sommigen zich met de staatsplaatse moesten tevreden stellen. Het gebouwd werd twee en een half uur lang door muziek, recitatie, samenspraak en andere vermakelijken geamuseerd. Onder andere werd de wijze waarop er met de vrachtpapieren aan het station gehandeld wordt, waarvoor eenige personen die kan doorlezen, en hem te verzoeken om de makende makende van de goederen "abed" van personen, die er geen bezigheid hebben.

De heer C. B. Christianson, de vorige voorzitter van het Maccos Hotel, staat op verzoek naar Riversal, alwaar hij zich met zijn gezin neerzeten zal, om het beoefen van een geijksortige taak aldair op zich te nemen.

Deze school gaf II. Vrijdag avond een entertainment in de C. J. V. zaal, gevolgd door een door de kindergarten vermaaktent de volgende namiddag. Bij beide gelegenheden was de opkomst zeer groot en de opvoering prijzenswaardig.

Maandag avond gaven de leden der "Worcester Young Men's Debating Society" hun jaarlijkse entertainment in de stadstaat, die gebed gebed was, zodat sommigen zich met de staatsplaatse moesten tevreden stellen. Het gebouwd werd twee en een half uur lang door muziek, recitatie, samenspraak en andere vermakelijken geamuseerd. Onder andere werd de wijze waarop er met de vrachtpapieren aan het station gehandeld wordt, waarvoor eenige personen die kan doorlezen, en hem te verzoeken om de makende makende van de goederen "abed" van personen, die er geen bezigheid hebben.

De heer C. B. Christianson, de vorige voorzitter van het Maccos Hotel, staat op verzoek naar Riversal, alwaar hij zich met zijn gezin neerzeten zal, om het beoefen van een geijksortige taak aldair op zich te nemen.

Deze school gaf II. Vrijdag avond een entertainment in de C. J. V. zaal, gevolgd door een door de kindergarten vermaaktent de volgende namiddag. Bij beide gelegenheden was de opkomst zeer groot en de opvoering prijzenswaardig.

Maandag avond gaven de leden der "Worcester Young Men's Debating Society" hun jaarlijkse entertainment in de stadstaat, die gebed gebed was, zodat sommigen zich met de staatsplaatse moesten tevreden stellen. Het gebouwd werd twee en een half uur lang door muziek, recitatie, samenspraak en andere vermakelijken geamuseerd. Onder andere werd de wijze waarop er met de vrachtpapieren aan het station gehandeld wordt, waarvoor eenige personen die kan doorlezen, en hem te verzoeken om de makende makende van de goederen "abed" van personen, die er geen bezigheid hebben.

De heer C. B. Christianson, de vorige voorzitter van het Maccos Hotel, staat op verzoek naar Riversal, alwaar hij zich met zijn gezin neerzeten zal, om het beoefen van een geijksortige taak aldair op zich te nemen.

Deze school gaf II. Vrijdag avond een entertainment in de C. J. V. zaal, gevolgd door een door de kindergarten vermaaktent de volgende namiddag. Bij beide gelegenheden was de opkomst zeer groot en de opvoering prijzenswaardig.

Maandag avond gaven de leden der "Worcester Young Men's Debating Society" hun jaarlijkse entertainment in de stadstaat, die gebed gebed was, zodat sommigen zich met de staatsplaatse moesten tevreden stellen. Het gebouwd werd twee en een half uur lang door muziek, recitatie, samenspraak en andere vermakelijken geamuseerd. Onder andere werd de wijze waarop er met de vrachtpapieren aan het station gehandeld wordt, waarvoor eenige personen die kan doorlezen, en hem te verzoeken om de makende makende van de goederen "abed" van personen, die er geen bezigheid hebben.

De heer C. B. Christianson, de vorige voorzitter van het Maccos Hotel, staat op verzoek naar Riversal, alwaar hij zich met zijn gezin neerzeten zal, om het beoefen van een geijksortige taak aldair op zich te nemen.

Deze school gaf II. Vrijdag avond een entertainment in de C. J. V. zaal, gevolgd door een door de kindergarten vermaaktent de volgende namiddag. Bij beide gelegenheden was de opkomst zeer groot en de opvoering prijzenswaardig.

Maandag avond gaven de leden der "Worcester Young Men's Debating Society" hun jaarlijkse entertainment in de stadstaat, die gebed gebed was, zodat sommigen zich met de staatsplaatse moesten tevreden stellen. Het gebouwd werd twee en een half uur lang door muziek, recitatie, samenspraak en andere vermakelijken geamuseerd. Onder andere werd de wijze waarop er met de vrachtpapieren aan het station gehandeld wordt, waarvoor eenige personen die kan doorlezen, en hem te verzoeken om de makende makende van de goederen "abed" van personen, die er geen bezigheid hebben.

De heer C. B. Christianson, de vorige voorzitter van het Maccos Hotel, staat op verzoek naar Riversal, alwaar hij zich met zijn gezin neerzeten zal, om het beoefen van een geijksortige taak aldair op zich te nemen.

Deze school gaf II. Vrijdag avond een entertainment in de C. J. V. zaal, gevolgd door een door de kindergarten vermaaktent de volgende namiddag. Bij beide gelegenheden was de opkomst zeer groot en de opvoering prijzenswaardig.

Maandag avond gaven de leden der "Worcester Young Men's Debating Society" hun jaarlijkse entertainment in de stadstaat, die gebed gebed was, zodat sommigen zich met de staatsplaatse moesten tevreden stellen. Het gebouwd werd twee en een half uur lang door muziek, recitatie, samenspraak en andere vermakelijken geamuseerd. Onder andere werd de wijze waarop er met de vrachtpapieren aan het station gehandeld wordt, waarvoor eenige personen die kan doorlezen, en hem te verzoeken om de makende makende van de goederen "abed" van personen, die er geen bezigheid hebben.

